

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

## 教皇来访的目的与真相

真主的平安和慈悯以及吉庆在你们上。

我从被驱逐的恶魔上求主佑助.奉至仁至慈的真主之名:

愿美好的祝福和平安降临于我们的贵圣穆罕默德(愿主福安之) 上，今后两世的最高领袖。真主的使者<sup>ﷺ</sup>啊，请相助我们吧；至圣<sup>ﷺ</sup>尊贵的圣门弟子们（愿主喜悦圣门弟子们）啊，请相助我们吧；道统里的众谢赫们（愿主福安慈悯喜悦众谢赫们），请相助我们吧；请求许可与祝福，毛俩纳·大筛赫·阿卜杜拉·发伊兹·达厄斯塔尼（愿主喜悦之）、毛俩纳·筛赫·纳泽姆·哈格尼（愿主喜悦之），请相助我们；“我们的道统是陪伴（教导），美好（善良）在聚集之中”。

奉至仁至慈的>Allāh (安拉) 之名。

فَمَنْ شَاءَ فَلِيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلِيَكْفُرْ

“Fa-man shā'a fa-l-yu'min, wa-man shā'a fa-l-yakfur”，“因此，谁愿信道就让他信吧；谁不愿信道就让他不信吧。”（《古勒阿尼》18:29）尊大安拉之真言 (Şadaqa Llāhul-'Azīm) 。

安拉 (Azzawa-Jalla) 说：“愿意的就会信仰，不愿意的就保持不信。”这是心灵的事情，你不能强迫任何人成为信道者 (Muslim)。过去在征服时期，他们并不会做任何事强迫别人改变宗教。若你愿意成为信道者 (Muslim)，可以成为；若你不愿意，可以保持你的宗教。不信道者 (Non-Muslim) 需要缴纳税赋，而待遇与公民一样。

为何我们说这些？因为从今天、昨天，甚至几日前开始，基督教世界中地位最高的人——教皇，来到此地访问。他此行的目的，是前往尼西亚探访 1700 年前开会的那些主教——他们开会的目的，是为了改变教门。

当时的罗马异教徒曾折磨基督徒——那些走在尔萨·圣人 (alayhi s-salām·愿主赐安宁于他) 之道上的人，那些被称为“纳赛尔派” (Nazarenes) 的人。他们

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

会杀害他们，不让他们到任何地方。最终，他们按自己的想法，将异教信仰和基督教揉合在一起。一千七百年前，也就是在我们的领袖先知尔萨 (alayhi s-salām·愿主赐安宁于他) 升天后三百二十五年，他们达成协议说：“我们也成为基督徒了。”但他们稍微改变了一点，说：“我们的教门不可能只有一个神，他必须有家人、有儿子等等，”Hāshā。 (太可恶了——愿主保佑我们远离之)。

当然，那些真正跟随尔萨·圣人 (alayhi s-salām·愿主赐安宁于他) 的天经持有者不接受这种说法，并在各处反对，他们于是把这些人全部集中起来，为了让他们沉默，于是在尼西亚召开了这个会议。他们说：“这些人是我们认可的基督徒，我们不接受其他任何群体。”之后他们对其他人进行了屠杀。逃走的人逃走了，留下的人要么被迫接受他们所制定的教门，要么被杀害。事情就是这样。那是 1700 年前发生的事情。其中有些人，如我们所说，被他们排斥在他们塑造的教门之外，于是产生了许多宗派。其中之一便是景教 (Nestorian)。萨勒曼·法里斯 (Salman al-Farisi) 在成为信道者 (Muslim) 前所跟随的那些僧侣，就属于这一派。他们彼此传授真正的宗教，一个导师去世后便指向下一个导师。最终，他们告诉萨勒曼·法里斯 (Salman al-Farisi)：“圣人 (alayhi s-salām·愿主赐安宁于他) 将在麦地那出现。”于是他前往麦地那，找到了我们的至圣 ﷺ (愿主福安之)。他所跟随的就是这些宗派之一。所以，当时仍有许多人宣称安拉 ﷻ 的唯一存在，敬拜祂。同时，当新兴宗派出现时，他们便开始误导整个基督教世界，编纂《圣经》，制造伪福音，并迫害、杀害他人，于是他们就这样走上了以物配主的道路。

这正是所发生的。此次教皇来访，希望能成为向人们展示正道的途径。我们的人们在担心：“会不会施行黑魔法？会不会做什么事情？”什么都不会发生，没有理由害怕。这里是卧力 (圣徒) 之家、烈士之家、圣门弟子之地。因此，谁想来就让他们来，他们不会做任何事情，不会发生任何事。我们也应以殷勤款待之道对待来客。愿安拉 ﷻ 通过这种温柔善意将信仰与光明放入他们的心。愿他们看到真理，inshallah(愿安拉意欲之)。就像前两任教皇曾突然与我们的毛拉纳谢赫·纳兹姆 (愿主喜悦之) 见面。之后他辞去了教皇职位——在教宗历史上从未发生过的事。我们问毛拉纳谢赫·纳兹姆 (愿主喜悦之)：“他为什么这样做？”毛拉纳 (愿主喜悦之) 回答：“他看到了真理。”当他看到真理时，他便离开了。他们向民众给出的理由却很可笑：“他生病了，因为疾病，他不愿继续担任教皇。”然而，从未有一位教皇在去世之前被替换，也从未有人主动辞职。病了也会继续任职直到去世。因此，如果真主 ﷻ 意欲引导人们，就会发生——inshallah(愿

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

安拉意欲之)。如果没有，过去至今已有成千上万的神父与修士，在内心看见真理后，秘密地成为信道者 (Muslim)，却继续履行他们的职责。

因此，没有必要恐惧。“وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ”，“Wa qul jā’al-haqqu wa zahaqa l-bāṭil”，“你说：真理已来，虚假必灭。”(《古勒阿尼》17:81)。当真理到来时，虚假便会消亡——意思是它毫无价值，毫无意义。因此，人们说：“会发生什么？这样了，那样了。”没有恐惧。安拉 ﷺ 与我们同在。安拉 (Azza wa-Jalla)，安拉 ﷺ 就是真理。真理终将显现。若不是现在，那就如同教皇来访一般，将来 Sayyidina Isa (尔萨圣人) 也会到来。他将借安拉 ﷺ 的允许，清除一切虚妄。愿安拉 ﷺ 让此事成为善的途径，inshallah(愿安拉意欲之)，成为引导的途径。我们许多弟兄已经从虚妄——也就是从他们原本的教门中——回归到正道。许多人如此，赞主至大。愿安拉 ﷺ 也借此唤醒信道者 (Muslim)，使他们拥抱真理，inshallah(愿安拉意欲之)。

一切皆由安拉赐予成功。念《法体哈·开端章》。

毛拉纳·谢赫·穆罕默德·阿迪尔·冉巴尼 (愿主喜悦之)

2025 年 11 月 29 日 /1447 年 (朱玛达·太尼) 第 08 日

晨礼，阿克巴巴道堂——伊斯坦布尔